



# wichtig!

## Impressum

Herausgeber: Gemeinde Thüringen

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer

Redaktion: Johannes Rauch

Tel. 2211, Fax 2211-1, [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at), [www.thueringen.at](http://www.thueringen.at)

## Kostenlose Energieberatung

Bertsch Gebhard, Raiffeisenstraße 54  
6713 Ludesch; Voranmeldung: 5550 23666  
E-Mail: [g.bertsch@oekoberatung.at](mailto:g.bertsch@oekoberatung.at)



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

20.02.2020	Dr. Ogrisek
21.02.2020	Dr. Sauerwein
22.02.2020	Dr. Sauerwein
23.02.2020	Dr. Sauerwein
24.02.2020	Dr. Maier
25.02.2020	Dr. Walch
26.02.2020	Dr. Maier
27.02.2020	Dr. Ogrisek
28.02.2020	Dr. Sauerwein
29.02.2020	Dr. Ogrisek
01.03.2020	Dr. Ogrisek
02.03.2020	Dr. Maier
03.03.2020	Dr. Walch
04.03.2020	Dr. Walch
05.03.2020	Dr. Ogrisek

<b>Dr. Maier</b>	<b>05550/33400</b>
<b>Dr. Ogrisek</b>	<b>05550/22080</b>
<b>Dr. Sauerwein</b>	<b>05525/63870</b>
<b>Dr. Schmidbauer</b>	<b>05550/21300</b>
<b>Dr. Walch</b>	<b>05525/62393</b>
<b>Dr. Zech</b>	<b>05550/33400</b>

Kleines Haus ca. 75 m<sup>2</sup> in Thüringen zu vermieten; Tel. 0664/ 88 13 68 28

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do zThürig“ erscheint am 05.03.2020. Unterlagen für Beiträge sind bis 27.02.2020 unter [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at), (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

**Mitteilung der Gemeinde Thüringen  
Nr. 04/2020 Zugestellt durch Post.at.  
Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 20.02.2020.**

## Großes Funkenabbrennen 2020 in Thüringen



Die Funkenzunft Thüringen freut sich auch heuer wieder zum **FUNKENABBRENNEN am Samstag, den 29. Februar** in Thüringen sehr herzlich einladen zu dürfen. Der Funkenplatz ist wie gewohnt beim Lärchenhof, gegenüber der Firma Hilti AG. Riesenfackelrad, Feuerwerk, Funkküchle, Glühmost, Funkwürste, Funkabar und natürlich ein tolles Funkenfeuer wird geboten. Wie gewohnt starten wir mit einem Lampion- und Fackelzug begleitet vom Musikverein vom Dorfplatz in Thüringen.

### Das genaue Programm am Funkensamstag, 29. Februar 2020, im Überblick:

- 19.00 Uhr:** Treffpunkt beim Dorfplatz Thüringen, Lampion- & Fackelzug zum Funkenplatz mit dem Musikverein Thüringen
- 19.30 Uhr:** Anzünden des Funken am Funkenplatz beim „Lärchenhof“ (Länderweg 2, gegenüber Firma Hilti AG) mit großem Feuerwerk  
Danach Ausklang in der Funkabar, beim Funkenplatz.

Bereits am Nachmittag ab **14:00 Uhr** bietet die Funkenzunft einen Fackelbaukurs für Kinder an. Unter Anleitung und Hilfestellung können die Kinder eigene Holzfackeln für den Abend bauen. Bitte einen alten Besenstil und zwei Euro Unkostenbeitrag mitbringen. Der Funkenplatz ist für alle, die schon beim Aufbauen des Funken dabei sein möchten, ab **10.00 Uhr** bewirtet! *Tanna Flamma hoo!*

## Allen Helfern sei ein Dank gesagt

Sturmtief Sabine hat auch in Thüringen ihre Spuren hinterlassen. Dank dem Einsatz der Ortsfeuerwehr Thüringen sowie dem tatkräftigen Team des Dienstleistungszentrum Blumenegg konnten die größten Schäden rasch behoben werden.





# Bi üs do z' Thüring

## Handwerkerzunft - Oberer Walgau wächst



v.l. Christian Heim, Bgm. Harald Witwer, Robert Pfister, Bernhard Vaschauner, Alois Fetzl, Karl Gabriel, Josef Beck, Roland Köfler, Martin Nicolussi und Markus Hartmann

Auf eine stolze Tradition kann die Handwerkerzunft Oberer Walgau verweisen. Am Montag, 17. Februar, hielt die 1630 gegründete Vereinigung im Restaurant bluthu ihren bereits 390. Zunfttag ab. Zunftmeister Christian Heim und seine Vorstandskollegen

Martin Küng und Roland Köfler konnten zu dieser jährlichen Festversammlung, die traditionell mit einem Gottesdienst in der Thüringer St. Anna Kirche begonnen wird, rund 70 Mitglieder begrüßen. Der Thüringer Bürgermeister Harald Witwer überbrachte auch in Vertretung seiner Kollegen aus den anderen „Zunftgemeinden“ Nüziders, Nenzing, Bludesch, Ludesch und Thüringerberg die besten Wünsche für den Zunfttag und das weitere gute Gedeihen der Zunft. Tatsächlich zeichnet sich seit einigen Jahren ab, dass sich wieder mehr Handwerker aus der Region dieser Zunft anschließen. Am Montag wurden erneut



v.l. Zunftmeister Christian Heim mit den sieben Neumitgliedern sowie Vorstandsmitglied Roland Köfler

sieben neue Mitglieder in den ehrwürdigen Kreis der Zunftmitglieder aufgenommen: Markus Bertel (Kfz Meister), Thomas Hartmann (Kfz Techniker) Renato Burtscher (Tischlermeister) Bruno Jenni (Tischler), Ing. Marco Katschitsch (Installateur), Hans Peter Putz (Installateur Meister) und Markus Steiner (Elektrotechniker). Traditionell halten die Mitglieder ihrer Vereinigung auch lange die

Treue. Ausgezeichnet dafür wurden Karl Kathan, Peter Küng, Robert Pfister und Bernhard Vaschauner für 25-jährige Mitgliedschaft. Bereits 40 Jahre bei der Handwerkerzunft sind Josef Beck und Alois Fetzl. Für seine 50-jährige Mitgliedschaft wurde Baumeister Karl Gabriel mit einer Urkunde ausgezeichnet. Nach einem Impulsreferat von Wirtschaftskammer-Jurist Dr. Werner Fellner zum Thema Haftung ließ man sich auf der herrlichen Panoramaterrasse das von bluthu-Chef Christian Willi und seiner Crew bestens vorbereitete Mittagessen schmecken. Im Anschluss wurden die Thüringer Firmen Fetzl Maschinenbau und Küng Bau besichtigt: Zwei von vielen Vorzeigebetrieben, wie sie von Mitgliedern der Handwerkerzunft Oberer Walgau geführt werden.

## Gemeindevertretungs- / Bürgermeisterwahl 2020

Am Sonntag, den 15. März 2020 findet die Wahl der Gemeindevertretung sowie die Wahl zum Bürgermeister statt. Der amtliche Stimmzettel wird Ihnen mit dem amtlichen Wahlausweis in den nächsten Tagen nach Hause zugestellt.

Gewählt werden kann im **Wahlsprenzel 1 (Gemeindeamt-Bürgerservice)** oder **Wahlsprenzel 2 (Gemeindeamt-Sitzungssaal)** von **8.00 bis 12.00 Uhr**. In welchem Wahlsprenzel Sie wählen können entnehmen Sie Ihrem amtlichen Wahlausweis.

Falls Sie am Wahltag ortsabwesend sind, aus gesundheitlichen Gründen oder wegen Aufenthalts im Ausland nicht ins Wahllokal wählen gehen können, kann eine **Wahlkarte** für die **Briefwahl** beantragt werden. Ab Ausstellung einer Wahlkarte kann nur mehr mit dieser gewählt werden.

Die Beantragung einer Wahlkarte kann per **Online-Antrag** auf [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) (ab dem 20.01.2020), **per Brief, Telefax, E-Mail oder mündlich** - das ist persönlich - erfolgen. Eine telefonische Beantragung ist nicht möglich.

## Agrargemeinschaft Thüringen

**In diesem Jahr findet wieder der Frontdienst statt.**

Die Termine sind jeweils Samstags 14.03.2020, 21.03.2020 und 28.03.2020 von 08:00 bis 17:00 Uhr. Der Treffpunkt befindet sich beim Dorfplatz.

Eine Anmeldung bei Obmann Othmar Stuchly unter der E-Mail Adresse [stuchly.othmar@utanet.at](mailto:stuchly.othmar@utanet.at) oder telefonisch unter 0664/1018313 ist verpflichtend.

Obmann Stuchly Othmar

## Frühjahrsprogrammstart mit zwei Familienveranstaltungen

### „Die Probe“ mit Die Schurken

am 22. Februar 2020 um 17.00 Uhr

Ein inszeniertes Konzert für junges und junggebliebenes Publikum bei dem einiges geboten wird: Barocke Tänze, übermütige türkische Lieder, Tango aber auch Volksmusik!

Was das Schönste ist? Das wird jeder selber für sich entscheiden müssen. Eine berührende, witzige und fröhliche Stunde Musik.

Eintritt: EUR 10 (Erwachsene) EUR 5 (Kinder) EUR 12 (Familien)

### „Morgenstern und Mondendinge“

Figurentheater für Kinder ab 4 Jahren am Samstag, 7. März 2020 um 15.00 Uhr Mit dem alt bewährten Mix



Mix aus Figurenspiel, Schauspiel, Schattenspiel und Musik entführen die beiden

Spielerinnen Saskia Vallazza und Sabine Hennig ihr Publikum in die Welt der Gedichte von Christian Morgenstern.

Eintritt: EUR 10 (Erwachsene) EUR 5 (Kinder) EUR 12 (Familien)

Weitere Informationen und Tickets unter [www.villa-falkenhorst.at](http://www.villa-falkenhorst.at)



## Senioren für Senioren



Ältere Menschen brauchen gelegentlich kleinere Hilfsdienste oder Unterstützung im Alltag (Schneeschaufeln, etc). Es werden dringend noch freiwillige Helfer für diese Hilfsdienste benötigt.

Gerne können Sie sich unter der Telefonnummer 0650/6264425 melden. Seniorenbörse Blumenegg

## e5-Planungsworkshop 2020



Mit viel Kreativität und Elan erarbeitete das e5-Team am Freitag den 14.02.2020 im Salon der Villa Falkenhorst in einem längeren Workshop das Schwerpunktprogramm für 2020 und 2021. Unser scheidender Energieinstitut-Betreuer Florian Jochum und sein Nach-

folger Thomas Blaß moderierten den Nachmittag. Sie stellten die beim letztjährigen Audit ermittelten Potenzalthemen vor und halfen bei der Schwerpunktermittlung. Zusammen mit dem Bürgermeister wurden die uns wichtigsten Projekte nominiert und bewertet. Neben den sowieso laufenden e5-Aktivitäten wurden Projektteams für die neuen Top5-Projekte ermittelt. Gleich dieses Frühjahr starten die Projektteams, werden über Thema uns Fortschritt berichten.

## Großzügige Spende an den Sozialfonds Thüringen

Eine großzügige Spende in Höhe von € 4.500,- überreichte das Flohmarktteam Thüringen, in den vergangenen Tagen dem Vorsitzenden des Fonds Alt. Bgm. Helmut Gerster. Dieser bedankte sich bei den Mitgliedern des Flohmarktteams für ihr



v.l.n.r. Christine Regetz, Beate Benauer, Sophie Gmeiner, Karoline Müller, Anneliese Illmer, Wilma Rützler, Evi Kampl, Alt. Bgm. Helmut Gerster, Koordinatorin Marlene Lampert

großartiges soziales Engagement und ihre ehrenamtliche Tätigkeit. Das Flohmarktlädele bildet seit mehreren Jahren die finanzielle Basis des Fonds und dadurch die Möglichkeit sozial schwachen und hilfsbedürftigen Menschen rasch und unbürokratisch zu helfen. Viele unserer Mitbürger nutzen auch die Möglichkeit zum günstigen Einkauf von Gebrauchsgegenständen wie Geschirr, Gläser, Kleider, Raritäten, Bilder u.v.a.. Das Flohmarktlädele am Dorfplatz ist jeden Samstag von 9 bis 12 Uhr geöffnet.

## Kinder-Familien-Straßenfeste 2020!

Auch heuer lädt das Land Vorarlberg wieder ein, Kinder-Familien-Straßenfeste zu organisieren. Einzelinitiativen, Nachbarschaftsgemeinschaften, Wohnanlagengemeinschaften - alle nicht gewinnorientierter Art - sind dazu eingeladen, diese Straßenfeste zwischen 01.05 und 13.09.2020 zu veranstalten. Die Aktionen werden dabei mit max. 200,00 € unterstützt. Die finanzielle Unterstützung wird für Leihgebühren für Spielgeräte, Garnituren, Mehrweggeschirr, etc. und allenfalls Verbrauchsmaterialien gewährt. Wenn das Fest nachhaltig gestaltet wird, erhält man dafür die Auszeichnung „ghörig feschtsa“ sowie einen weiteren finanziellen Beitrag von maximal Euro 100,00. Nähere Infos unter: [www.ghoerig-feschtsa.at](http://www.ghoerig-feschtsa.at); Kontakt und Information: Amt der Vorarlberger Landesregierung, Landhaus; T +43 5574 511 22175, [familie@vorarlberg.at](mailto:familie@vorarlberg.at)

## Obst- und Gartenbauverein Thüringen Kiwi-Kurs am Sa. 29. Feb. 2020 in Thüringen



Treffpunkt am Dorfplatz um 9.30 Uhr – Gemeinsame Veranstaltung der Obst- und Gartenbauvereine Bludesch, Ludesch und Thüringen



Kiwi gelten bei uns immer noch als exotische Früchte. Dabei eignet sich unser Klima sehr gut für den Anbau von Kiwis. Die Kiwipflanzen sind eine der ganz wenigen Gattungen, die bei uns keine Schädlinge aufweisen und gegenüber Pilzkrankheiten

resistent sind. Neben Erträgen von mehreren 100 Stück pro Stock können Kiwis im Garten als Gestaltungselemente wie Beschattung von Pergolen, Sitzplätzen, Autoabstellplätzen usw. eingesetzt werden. Auch für Pflanzungen an Grundstücksgrenzen sind sie eine tolle Variante. Was bei der Pflanzung und Aufzucht, der Gerüsterstellung und beim jährlichen Schnitt zu beachten ist, können sie in diesem Kurs erfahren.

Kursleiter: Harald Flecker

### Terminankündigung:

Do. 12. März 2020: 70. Jahreshauptversammlung des OGV Thüringen mit Neuwahlen im Gasthaus Blumenegg. Beginn ist um 20.00 Uhr.

Sa. 14. März 2020: Rebenschnittkurs in Thüringen, Beginn: 09.30 Uhr

Sa. 14. März 2020: Obstbaumschnittkurs in Thüringen, Beginn: 14.00 Uhr

## Gesucht: musikbegeisterte Thüringer



Du bist weiblich, aufgeschlossen, kommunikativ und interessiert an einem aktiven Vereinsleben? Dann melde Dich doch bei uns! Denn das Frontregister des Musikverein Thüringen sucht Verstärkung. Unsere Marketenderinnen begleiten den Stabführer

oder Kapellmeister immer in der ersten Reihe und verschönern somit das Gesamtbild. Egal ob es sich um Ausrückungen oder andere gesellige Zusammenkünfte handelt, unsere Marketenderinnen dürfen nicht fehlen. Musikalische Vorkenntnisse werden nicht vorausgesetzt. Wir freuen uns aber nicht nur über Neuzugänge in der vordersten Reihe, auch in allen anderen Registern sind neue Gesichter gern gesehen. Du spielst also ein Blasinstrument oder Schlagzeug und möchtest mit deinen Fähigkeiten bei unserem Verein mitwirken? Du bist interessiert an einer Gemeinschaft und möchtest mit anderen Musikantinnen musizieren? Dann kannst du dich gerne bei unserem Obmann Thomas Burtscher melden (Tel. 0664/5917525) oder einfach einmal am Mittwoch vorbeischaun, denn dort proben wir immer ab 20:00 Uhr im Dachgeschoss der polytechnischen Schule Thüringen.

## SILC-Erhebung - Statistik Austria



Die Erhebung SILC (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) wird wieder wie jedes Jahr durchgeführt. Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte der Gemeinde Thüringen könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **März bis Juli 2020** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. **Diese Personen können sich entsprechend ausweisen.**

Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

## Repair Café Thüringen

Nächster Öffnungstermin:



Samstag 07. März

8:30 bis 12:00 Uhr (Werkstraße 32)

## Computerhilfe

Update auf Windows10 bei Laptop + PC



Beschleunigung des alten Notebooks mit wenig Aufwand (modernisieren statt Neukauf), Beratung und Hilfe bei Installation, Anwendungen, Einstellungen, ...

Johann Tschann +43 664 166 4866

Im Rahmen von Senioren für Senioren

Bu üs do z' Thüring